

A decorative graphic consisting of three overlapping circles in shades of blue is positioned on the left side of the page. The circles overlap from left to right, with the rightmost circle being the largest and lightest blue, and the leftmost being the smallest and darkest blue.

Ghid de siguranța produsului

DCP-T300/T500W/T700W/MFC-T800W

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia

Vă rugăm să citiți această broșură înainte de a încerca să folosiți produsul sau înainte de a efectua orice operații de întreținere. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate determina creșterea riscului de producere a incendiilor, a șocurilor electrice, a arsurilor sau asfixierilor. Brother nu este responsabil pentru daunele produse în cazul în care deținătorul produsului nu a respectat instrucțiunile din acest ghid.

Instrucțiuni de utilizare a acestui ghid:

- 1 Citiți acest ghid în întregime înainte de a utiliza produsul și păstrați-l pentru a-l putea consulta și altă dată.
- 2 Respectați întocmai instrucțiunile din acest ghid și respectați întotdeauna toate avertizările și instrucțiunile marcate pe produs.
- 3 Dacă aveți nelămuriri privind utilizarea produsului după ce ați citit acest ghid, vă rugăm să contactați Centrul Brother de asistență clienți sau dealerul local Brother.
- 4 Pentru a vă asigura că ați înțeles toate instrucțiunile, studiați simbolurile și convențiile utilizate în această documentație.

Simbolurile și convențiile folosite în documentație

În această documentație sunt folosite următoarele simboluri și convenții.

Respectați toate avertizările și instrucțiunile marcate pe produs.

AVERTIZARE

AVERTIZARE indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat decesul sau rănirea gravă.

ATENȚIE







ATENȚIE indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat producerea unor răni minore sau moderate.

IMPORTANT

IMPORTANT indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat deteriorarea proprietății sau pierderea funcționalității produsului.

NOTĂ

NOTĂ specifică mediul de funcționare, condițiile de instalare sau condițiile speciale de utilizare.

-  Pictogramele de interdicție indică acțiuni care nu trebuie efectuate.
-  Această pictogramă indică faptul că nu trebuie să utilizați aerosoli inflamabili.
-  Această pictogramă indică faptul că nu trebuie să utilizați solvenți organici, precum alcoolul și lichidele.
-  Această pictogramă vă avertizează că cerneala nu trebuie să vă intre în ochi.
-  Această pictogramă vă avertizează că nu trebuie să înghițiți cerneală.
-  Această pictogramă vă informează că sticla cu cerneală trebuie să fie ținută în poziție verticală.



Pictogramele „Pericol de electrocutare” vă avertizează asupra unor eventuale pericole de electrocutare.



Pictogramele „Pericol de incendiu” vă avertizează cu privire la posibilitatea producerii unui incendiu.

Caractere aldine Caracterele aldine identifică anumite butoane de pe panoul de control al produsului sau de pe ecranul computerului.

Caractere cursive Caracterele cursive evidențiază un aspect important sau fac referire la un subiect înrudit.

Courier New Textele redactate folosind caractere Courier New identifică mesajele afișate pe ecranul LCD al produsului.

NOTĂ

În figurile din acest ghid este prezentat modelul MFC-T800W.

Notificare de întocmire și publicare

Manualele acestui produs au fost întocmite și publicate pentru a oferi cele mai recente informații privind siguranța produsului, disponibile la data publicării acestora. Informațiile din acest manual pot fi modificate.

Pentru a descărca cea mai recentă versiune a manualelor, vă rugăm să ne vizitați la adresa <http://support.brother.com>.

Alegerea unui loc sigur pentru produsul dumneavoastră



⚠️ AVERTIZARE



Alegeți un loc în care temperatura se menține în intervalul 10 °C - 35 °C, iar umiditatea are valori cuprinse între 20% - 80% (fără condensare).



NU expuneți produsul la acțiunea directă a razelor solare, la căldură excesivă, la flăcări deschise, la gaze corozive, la umezeală sau praf.

În caz contrar, poate apărea riscul de producere a unui incendiu, a unui șoc electric sau a unui scurtcircuit. De asemenea, produsul se poate defecta și/sau nu va mai putea fi folosit.



NU așezați produsul în apropierea unor substanțe chimice sau în locuri în care substanțele chimice se pot vărsa pe acesta.

În cazul în care substanțele chimice vin în contact cu produsul, poate apărea riscul de producere a unui incendiu sau a unui șoc electric.

În particular, solvenții sau lichidele organice precum benzenul, diluanții, decapanții sau substanțele deodorizante pot topi sau dizolva capacul din plastic și/sau cablurile, iar în aceste condiții poate apărea riscul de producere a unui incendiu sau a unui șoc electric. De asemenea, acestea sau alte substanțe chimice pot cauza defectarea sau decolorarea produsului.

ATENȚIE

Așezați produsul pe o suprafață plană, stabilă, care nu este expusă la șocuri și vibrații, de exemplu, pe un birou. Așezați produsul în apropierea unei prize de telefon (numai modelele MFC) și a unei prize standard de alimentare cu curent electric cu sistem de împământare.

NU așezați pe produs obiecte grele. NU așezați acest produs pe un cărucior, pe un raft sau pe o masă care nu are suficientă stabilitate, în special dacă în apropierea produsului se află și copii. Produsul este greu și poate cădea, putând provoca răni atât dumneavoastră cât și celorlalte persoane din jur, iar produsul poate fi grav avariat. Pentru produsele cu funcție de scanare, există un risc suplimentar de rănire în cazul în care fereastra de sticlă a scannerului se sparge.

Evitați așezarea produsului într-o zonă cu trafic intens. Dacă acesta trebuie să fie așezat într-o zonă cu trafic intens, asigurați-vă că produsul este instalat într-un loc sigur în care acesta nu poate fi răsturnat accidental, pentru a evita producerea unor accidente și avarierea gravă a produsului.

IMPORTANT

- NU așezați obiecte pe produs. În caz contrar, poate crește riscul de supraîncălzire determinând funcționarea defectuoasă a produsului.
- NU așezați nimic în fața produsului pentru a nu bloca faxurile primite (numai pentru modelele MFC) sau paginile imprimate. NU așezați nimic pe traseul parcurs de faxurile primite (numai pentru modelele MFC) sau de paginile imprimate.
- NU așezați produsul în apropierea unor surse care produc interferențe, precum difuzoarele sau unitățile de bază ale unor telefoane fără fir, altele decât cele produse de Brother. În caz contrar, acestea pot interfera cu funcționarea componentelor electronice ale produsului.
- NU așezați produsul pe o suprafață înclinată/în pantă. NU înclinați produsul după ce rezervoarele cu cerneală au fost umplute. În caz contrar, cerneala se poate vărsa și pot apărea defecțiuni interne ale produsului.

Măsuri generale de siguranță

AVERTIZARE

La ambalarea produsului s-au folosit pungi din plastic. Pungile din plastic nu sunt jucării. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lăsați aceste pungi la îndemâna sugarilor și a copiilor și eliminați-le în mod corect.

(Numai pentru modelele cu funcție Wireless LAN)

NU utilizați produsul în apropierea unui echipament electric medical. Emisiile radio ale produsului pot afecta echipamentele electrice medicale și pot afecta buna funcționare a acestora, determinând producerea unor accidente medicale.

Pentru utilizatorii de stimulatori cardiace

Acest produs generează un câmp magnetic slab. Dacă observați că stimulatorul dumneavoastră cardiac prezintă anumite simptome neobișnuite în timp ce vă aflați în apropierea produsului, îndepărtați-vă și consultați imediat medicul.



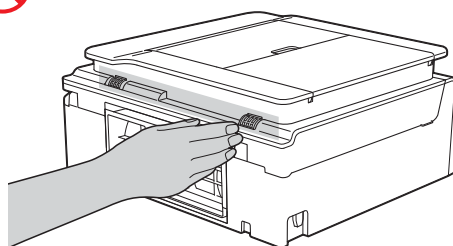
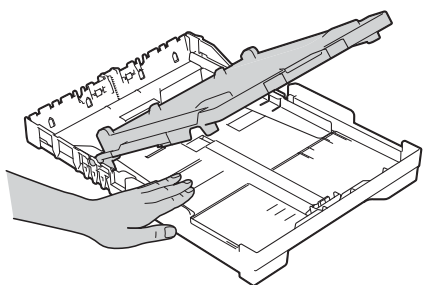
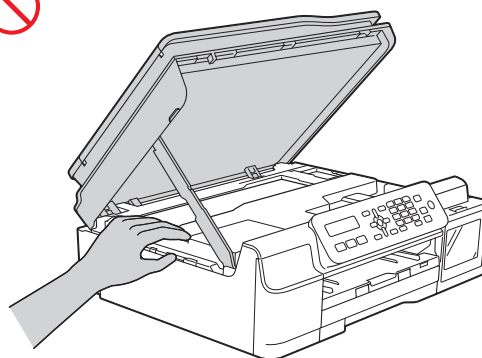
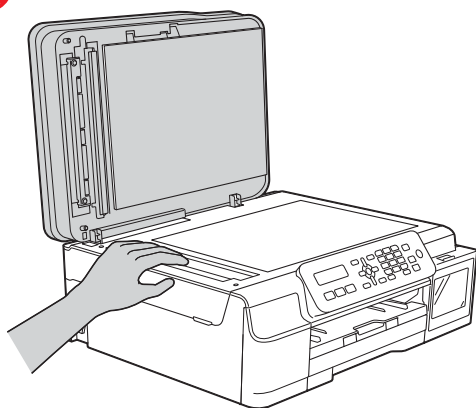
NU folosiți substanțe inflamabile, niciun tip de aerosoli sau solvenți organici/lichide care conțin alcool sau amoniac pentru a curăța interiorul sau exteriorul produsului. În caz contrar, se poate produce un incendiu sau șocuri electrice. Folosiți numai lavete uscate, fără scame. Pentru instrucțiuni despre curățarea produsului, consultați Manual de utilizare.

⚠ ATENȚIE

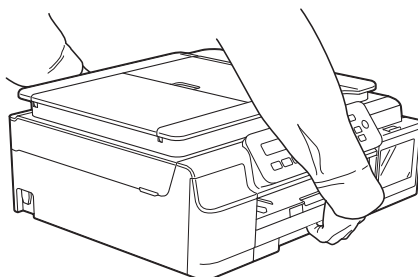
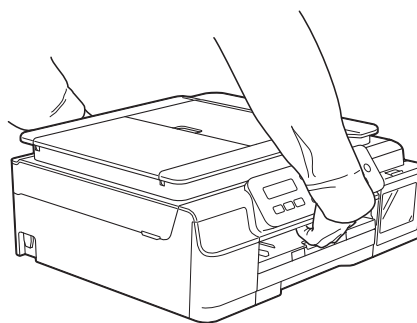
Așteptați ca paginile să fie scoase din produs înainte de a le lua. În caz contrar, vă puteți prinde degetele într-o rolă și vă puteți accidenta.

NU introduceți obiecte străine în rezervorul de cerneală. În caz contrar, produsul poate funcționa defectuos.

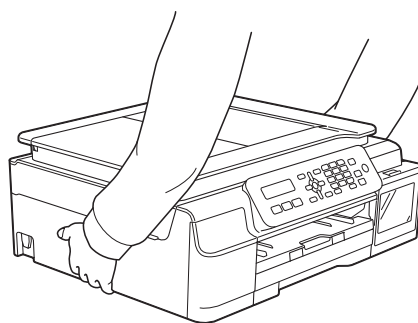
Pentru a preveni producerea de accidente, fiți atenți, nu introduceți degetele în zonele indicate în figurile de mai jos.



NU transportați produsul ținându-l de capacul scannerului, de capacul de anulare a blocajelor sau de panoul de control. În caz contrar, produsul vă poate aluneca din mâini.



Transportați produsul așezând ambele mâini sub produs pentru a susține întregul produs.





În cazul în care cerneala vine în contact cu pielea sau dacă vă intră în ochi sau în gură, vă rugăm să urmați imediat instrucțiunile de mai jos:

- Dacă cerneala a ajuns pe piele, spălați-vă imediat cu apă și săpun.
- Dacă cerneala v-a intrat în ochi, clătiți imediat ochii cu apă. Dacă nu vă spălați, ochii se pot înroși și se pot produce ușoare inflamații. În cazul în care observați vreo problemă, consultați doctorul.
- Dacă cerneala v-a intrat în gură, scuipați-o și consultați imediat doctorul.



- Atenție, în timp ce reumpleți rezervorul cu cerneală, cerneala nu trebuie să vă intre în ochi sau în gură.
- Nu lăsați sticlele de cerneală la îndemâna copiilor.
- Încercați să nu înghițiți cerneala.
- NU agitați sticla de cerneală. În cazul în care sticla este agitată, cerneala se poate scurge.
- NU depozitați sticla cu cerneală într-un loc supus la schimbări de temperatură.
- NU expuneți sticla cu cerneală la acțiunea directă a luminii solare.
- NU scăpați și nu avariați sticla de cerneală.
- Dacă în sticla de cerneală a mai rămas cerneală, fixați capacul bine și depozitați sticla cu cerneală pe o suprafață plană, într-un loc răcoros și întunecat.

NU treceți mâna de-a lungul marginilor hârtiei de imprimantă.
Vă puteți răni în marginile ascuțite ale hârtiei.

IMPORTANT

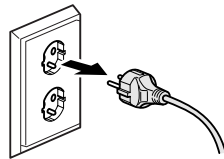
- În cazul unei pene de curent, informațiile din memoria produsului pot fi șterse.
 - NU conectați produsul la o priză de curent aflată pe același circuit cu alte dispozitive mari sau cu alte echipamente mari consumatoare de electricitate. Utilizarea simultană a acestui produs cu celelalte produse poate crea o supratensiune, declanșând disjunctorul sau siguranța circuitului se poate arde.
 - Vă recomandăm să utilizați numai cerneala noastră originală. Utilizarea cartușelor de cerneală neoriginale poate avaria capul de imprimare și de asemenea, poate determina apariția unor diferențe de culoare și poate afecta calitatea imprimării.
-

Conectarea în siguranță a produsului

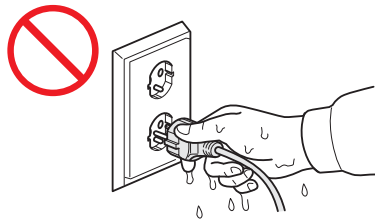
⚠️ AVERTIZARE



În interiorul produsului se găsesc electrozi de înaltă tensiune. Înainte de a avea acces în interiorul produsului, inclusiv în cazul efectuării operațiilor uzuale de întreținere precum curățarea, asigurați-vă că ați scos cablul de alimentare din priza de curent electric, cât și orice cabluri de telefon (RJ-11) (numai pentru modelele MFC) conectate la produs.



NU manipulați ștecherul cu mâinile ude.



Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet în priză.



NU lăsați praful să se depună pe ștecher, pe priza de curent sau pe produs.



NU încercați să reparați singur produsul. Deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase și la alte riscuri și poate fi considerată o încălcare a garanției dumneavoastră. Dacă aveți probleme cu produsul dumneavoastră, contactați Centrul Brother de asistență clienți sau dealerul local Brother.



NU permiteți niciunui tip de lichid să vină în contact cu ștecherul sau cu priza de curent.



Dacă în interiorul produsului intră apă, alte lichide sau obiecte metalice, scoateți imediat produsul din priză și contactați Centrul de asistență clienți Brother sau dealerul local Brother.



Acest produs trebuie conectat la o sursă de curent alternativ ale cărei valori nominale sunt cuprinse în intervalul indicat pe eticheta cu specificații nominale. NU îl conectați la o sursă de alimentare cu curent continuu sau la un invertor. Dacă nu știți ce tip de sursă de curent aveți, contactați un electrician calificat.

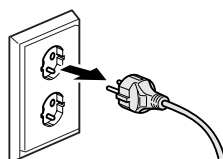


Instrucțiuni de siguranță pentru cablul de alimentare:

- NU amplasați niciun obiect pe cablul de alimentare.
 - NU așezați acest produs în locuri de trecere, în care persoanele pot călca pe cablu.
 - NU așezați acest produs într-o poziție în care cablul este întins sau este supus, în orice mod, la tensiuni.
 - În caz contrar, cablul se va uza sau se va străpunge.
-



Acest produs este prevăzut cu un ștecher cu 3 fire, cu împământare. Acest ștecher poate fi folosit numai într-o priză cu împământare. Aceasta este o măsură de siguranță. Dacă nu puteți introduce ștecherul în priză, apelați la un electrician pentru a înlocui priza cu un model mai nou. NU utilizați ștecherul cu împământare inclus într-o altă priză cu excepția celor specificate. În caz contrar, se poate produce un șoc electric.



(Numai pentru modelele MFC)

Procedați cu atenție la instalarea sau modificarea liniilor telefonice.

Nu atingeți niciodată firele sau bornele de telefon neizolate, cu excepția cazului în care linia telefonică a fost deconectată de la priza de perete. Nu instalați niciodată cablurile circuitului telefonic în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Nu instalați niciodată o priză telefonică de perete într-o încăpere umedă.



Nu utilizați produsul și nu manevrați cablul dacă acesta s-a uzat sau s-a străpuns. Dacă scoateți din priză produsul, NU atingeți zona de cablu uzată sau străpunsă.



NU trageți de cablul de alimentare cu curent alternativ trăgând de partea din mijloc a acestuia. NU amplasați niciun obiect pe cablul de alimentare. NU așezați acest produs în spații în care cablul de alimentare se află într-o zonă circulată. În caz contrar, se poate produce un șoc electric sau un incendiu.



Brother recomandă să NU utilizați niciun fel de prelungitor.

Efectuarea operațiilor de întreținere a produsului

AVERTIZARE



Dacă produsul a căzut sau în cazul în care carcasa s-a spart, există posibilitatea producerii unui șoc electric. Scoateți produsul din priză și contactați Centrul Brother de asistență clienți sau dealerul local Brother.



Dacă produsul se înfierbântă în mod neobișnuit, degajă fum, produce un miros puternic sau dacă vărsați accidental lichid pe acesta, scoateți imediat produsul din priză. Contactați telefonic dealerul Brother sau Centrul de asistență clienți Brother.

IMPORTANT

Dacă respectați instrucțiunile de utilizare, iar produsul nu funcționează normal, reglați doar comenzile incluse în instrucțiunile de funcționare. Reglarea incorectă a altor comenzi poate avea ca rezultat deteriorarea produsului, iar repunerea produsului în funcțiune va necesita adeseori un efort sporit din partea unui tehnician calificat.

Garanția produsului și responsabilitatea

Niciuna din informațiile din acest ghid nu va afecta garanția existentă a produsului și nu va fi considerată ca reprezentând o garanție suplimentară pentru produs. Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță din acest ghid poate duce la pierderea garanției produsului.

AVERTIZARE

NU permiteți ca acest produs să intre în contact cu apa. Acest produs nu trebuie să fie utilizat în apropierea unei surse statice de apă, inclusiv a unei căzi de baie, a unei chiuvete sau a unei piscine; în jurul unor aparate electrocasnice care conțin apă, inclusiv a frigiderelor; sau într-o pivniță în care este umezeală.

Evitați folosirea acestui produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Poate exista un risc redus de producere a unui șoc electric din cauza descărcărilor electrice.

NU folosiți acest produs pentru a anunța o scurgere de gaze aflată în apropierea scurgerii.

Folosiți numai cablul de alimentare livrat împreună cu acest produs.

ATENȚIE

Acest produs trebuie instalat în apropierea unei prize de curent ușor accesibile. În situații de urgență, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de curent pentru a opri complet alimentarea.

Informații referitoare la aprobarea produsului (numai pentru modelele MFC)

ACEST ECHIPAMENT ESTE CONCEPUT SĂ FUNCȚIONEZE CU O LINIE PSTN ANALOGICĂ CU DOUĂ FIRE, PREVĂZUTĂ CU UN CONECTOR ADECVAT.

Brother vă informează că este posibil ca acest produs să nu funcționeze corect într-o altă țară decât cea din care a fost achiziționat inițial și nu oferă niciun fel de garanții în cazul în care acest produs este utilizat pe liniile publice de telecomunicații din alte țări.

Declarație de conformitate (numai pentru Europa)

Noi, Brother Industries Ltd.

15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonia

declaram că acest produs respectă cerințele esențiale ale tuturor directivelor și regulamentelor relevante aplicate în Comunitatea Europeană.

Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul nostru de internet. Vizitați <http://support.brother.com> și:

-> selectați „Manuale”

-> selectați modelul dumneavoastră

Declarația de conformitate pentru R&TTE (Radio și telecomunicații) Directiva 1999/5/CE (numai pentru Europa) (valabilă în cazul modelelor prevăzute cu interfețe de telecomunicații și/sau radio)

Noi, Brother Industries Ltd.

15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japonia

declaram că aceste produse sunt fabricate în conformitate cu prevederile Directivei R&TTE 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi descărcată urmând instrucțiunile din secțiunea Declarație de conformitate (numai pentru Europa).

Wireless LAN (numai pentru modelele cu funcție Wireless LAN)

Această imprimantă multifuncțională poate fi folosită într-o rețea LAN fără fir.

Interferențe radio

Acest produs respectă cerințele EN55022 (CISPR Publicația 22)/Clasa B. La conectarea produsului la un calculator, asigurați-vă că folosiți un cablu USB a cărui lungime nu depășește 2 metri.

Informații referitoare la reciclare în conformitate cu directiva WEEE și directiva referitoare la baterii



Marcare produs



Marcare baterie

Numai pentru Uniunea Europeană

Acest produs/această baterie este marcată cu unul din simboluri de reciclare de mai sus. Aceasta înseamnă că la sfârșitul duratei de viață a produsului/bateriei, trebuie să o depozitați la un punct de colectare separată a deșeurilor și nu trebuie să fie aruncată la un loc cu resturile menajere.

Acord voluntar pentru echipamentele imagistice

(Acesta se aplică în cazul noilor modele scoase pe piața UE începând din ianuarie 2015.)

Brother garantează că vor fi disponibile piese de schimb timp de cel puțin cinci ani de la încetarea producției.

Pentru a obține piese de schimb vă rugăm să contactați furnizorul sau dealerul Brother.

Declarația de calificare internațională ENERGY STAR®

Scopul programului internațional ENERGY STAR® este acela de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentelor de birou eficiente din punct de vedere energetic.

În calitate de partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit că acest produs îndeplinește specificațiile ENERGY STAR® referitoare la eficiența energetică.



Mărci comerciale

Microsoft, Windows, Windows NT, Windows Vista, Windows Server, SharePoint, Internet Explorer și Windows phone sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Apple, Macintosh, Mac OS, Safari, iPad, iPhone, iPod touch și OS X sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

App Store este o marcă de servicii a Apple Inc.

Adobe, Illustrator și Reader sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.

Nuance și PaperPort sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nuance Communications, Inc. sau ale afiliaților acestei companii în Statele Unite și/sau în alte țări.

AOSS este o marcă comercială a Buffalo Inc.

Wi-Fi, Wi-Fi Alliance și Wi-Fi Protected Access sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance®.

WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Setup și sigla Wi-Fi Protected Setup sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance®.

Android, Android Market, Google Cloud Print și Google Play sunt mărci comerciale ale Google, Inc. Utilizarea acestor mărci comerciale se face în conformitate cu Google Permissions.

Mozilla și Firefox sunt mărci comerciale înregistrate ale Mozilla Foundation.

UNIX este o marcă comercială înregistrată a The Open Group în Statele Unite și în alte țări.

Linux este o marcă comercială înregistrată a Linus Torvalds în S.U.A. și în alte țări.

Cuvântul de marcă Bluetooth este o marcă comercială înregistrată deținută de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unei astfel de mărci de către Brother Industries, Ltd. se face sub licență.

Intel este o marcă comercială a Intel Corporation în S.U.A. și/sau în alte țări.

Fiecare companie care a dezvoltat un program software al cărui nume este menționat în acest manual deține un anumit Acord de licență pentru programul software, utilizat pentru programele sale brevetate.

Orice denumire comercială sau denumire a produsului companiei care apare pe produsele Brother, documentele asociate și orice alte materiale reprezintă o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a respectivei companii.

Observații referitoare la licențele programelor cu sursă deschisă

Acest produs include programe software cu sursă deschisă.

Pentru a vedea observațiile referitoare la licențele programelor cu sursă deschisă, vă rugăm să accesați secțiunea de descărcare din pagina de pornire a modelului dumneavoastră de la Brother Solutions Center aflat la adresa <http://support.brother.com>.

Drepturile de licență și de autor

©2015 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Acest produs include programe software dezvoltate de următorii furnizori:

©1983-1998 PACIFIC SOFTWARES, INC. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

©2008 Devicescape Software, Inc. Toate drepturile rezervate.

Acest produs include programul software „KASAGO TCP/IP” dezvoltat de ZUKEN ELMIC, Inc.

Centrul Brother de asistență clienți

Serviciul de asistență clienți

Pentru a afla datele de contact ale biroului local Brother, vizitați <http://www.brother.com>.

Amplasarea centrelor de asistență

Pentru a afla adresele centrelor de service, contactați biroul local Brother. Adresa și telefoanele de contact ale birourilor locale se găsesc la adresa <http://www.brother.com>, selectând țara dumneavoastră.

Utilizarea ilegală a echipamentului de copiere

Reproducerea anumitor articole sau documente cu intenția de a comite o fraudă constituie o încălcare a legii. Mai jos vă prezentăm o listă non exhaustivă cu documente după care poate fi ilegal să faceți copii. Vă sugerăm să discutați cu consilierul dumneavoastră pe probleme juridice și/sau cu autoritățile respective dacă aveți nelămuriri referitoare la un anumit articol sau document:

- Valută
- Titluri sau alte certificate de obligațiuni
- Certificate de depozit
- Documente de serviciu sau proiecte ale forțelor armate
- Pașapoarte
- Timbre poștale (anulate sau nu)
- Documente de imigrare
- Documente de asistență socială
- Cecuri sau polițe emise de agențiile guvernamentale
- Semne sau insigne de identificare

În plus, carnetele de conducere și/sau certificatele de proprietate asupra vehiculelor cu motor nu pot fi copiate în conformitate cu legislația din anumite țări.

Lucrările protejate prin drepturi de autor nu pot fi copiate în mod legal, cu excepția utilizării „în mod echitabil” în conformitate cu prevederile legale referitoare la utilizarea unor secțiuni dintr-o lucrare protejată prin drepturi de autor. Copierea unui document în mai multe exemplare ar putea indica o utilizare necorespunzătoare. Operele de artă trebuie considerate ca fiind lucrări protejate de legislația drepturilor de autor.

brother



www.brotherearth.com